

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

Año VI.—Número 718

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

FRANQUEO CONCERTADO

Miércoles 27 Noviembre 1929

## ORIENTACIONES

### Nuestro porvenir

Francamente, nuestro porvenir, queridos compañeros de Escalafón—y digo de Escalafón porque dada la configuración de él no puedo, no debo, llamaros ni compañeros de lucha ni compañeros de profesión, dada la especial situación que nos crean los legisladores—, no es muy optimista. Claro está que me refiero a los individuos de la última categoría del Escalafón nacional del Magisterio. Los de categorías superiores, están mejor, gracias a Dios, y pueden llamarse hermanos; les cabe cariño, les cabe simpatía y hasta si queréis, su poco de adhesión incondicional. Nosotros, gracias a Dios también, podemos hacer que nuestras simpatías se unan, que nuestro compañerismo—latente hoy solo—se lance a luchar, se *himenee*—valga la palabra—, con el compañerismo de los demás, formando esa avancha que haga desaparecer el bloque que, en la estrecha ruta de nuestra carrera se ha interpuesto, disponiendo una aglomeración tal en la última categoría, capaz de denigrar a nuestra clase, si no fuera bastante la denigración de nuestro bolsillo.

Así, tan prosaicamente, me ha salido de la pluma la palabra *bolsillo*; es decir, bienestar, holgura, paz, emulación, distinción, optimismo y afán de más, como quieren los norteamericanos.

El panorama de nuestro porvenir, es el de hoy; peor, si contrae uno nuevas obligaciones; mucho peor si, además de esas obligaciones, debe uno vestir como corresponde a su dignidad: sin andrajos. El panorama de nuestro porvenir es harto triste, si Dios y nosotros no lo remediamos. Dios, por descontento, dispuesto a ello está; pero nosotros... Nosotros no tenemos ni afanes, ni nos sentimos capaces para la lucha, ni atendemos a emulaciones de ningún género, y ese es el motivo de la existencia, para nosotros, de tan lóbrego porvenir.

Hemos dejado que lo arreglaran todo: he ahí nuestra situación. Hemos acatado todo: he ahí nuestro apagado impulso. Hemos puesto nuestros intereses en quien ya a salvo, en quien nada espera de ellos: he ahí nuestra equivocación.

Es hora ya de que velemos por lo nuestro, de que trabajemos por lo nuestro, de que activemos nuestro dormido impulso, laborando por nuestro porvenir. Y también es hora ya de que *humanicemos* nuestro Escalafón.

Para ello, hace falta energía. Y la energía todos sabemos de donde sale: un átomo y otro y otro; molécula; una molécula y otra y otra... partícula; una partícula y otra y otra: el todo, la masa, la

perfección, la solidez, la ideal concepción del órgano productor de la energía.

Apliquémonos el cuento. Ya aplicado, a humanizarnos, a fraternizar: ¿quinquienos? ¿decimos?... Lo que sea, pero partiendo de ahí. Nada de restringidos, en las que no siempre triunfa el mejor; nada de esperar la muerte del que va delante. El medio de nuestro mejoramiento, ya está indicado, no solo en reuniones amistosas, sino aquí, en el periódico. Ahora, a sentirnos hombres, nada más; a procurar nuestro porvenir lo más honrosa y noblemente posible, limpiando nuestra conciencia de muchos deseos, de indelicados sentires.

Otra cosa, sería faltar a las más elementales reglas de humanidad y de caridad. Ejemplo, éste que sienta muy bien a los maestros; precisamente a los maestros.

CARLOS PERZÓN

### Preparación para el Ingreso y Asignaturas en las Normales e Institutos

Enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. A cargo de un competentísimo profesor oficial, ex-director y ex-secretario de Escuelas Normales.

San Julián, 2, 2.º

### TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

En el «Café de Valero» da un concierto la «murga sevillana».

Fallece el niño Daniel García Lacueva.

Nacen Rosa Izquierdo García y María Concepción Soriano Puertas.

Tres desconocidos intentan de madrugada robar en la masada del «Cerrito».

Por no concurrir número suficiente de diputados, no puede la Diputación aprobar el presupuesto para el año siguiente.

Es nombrado teniente coronel mayor del Regimiento de Tetuán núm. 45 don Braulio Ordiña.

Es absuelto en la causa que se le seguía por injurias al presidente del Consejo, el director de «El Progreso», de Zaragoza, don Manuel Ciges Aparicio.

### Cera EL CUCO

La preferida por su calidad.

### AL PAIRO

Quando el diablo no sabe que hacer, con el rabo mata moscas.

Así reza el refrán, el que, como la mayoría de ellos, algunas veces tienen una franca aplicación a ciertos hechos humanos, teniendo en cuenta que esto de humanos lo digo como derivado de hombre.

Cuentan los papeles que una selecta agrupación de individuos, cansados de estar quietos—aparece la paradoja—decidieron emprender un largo viaje utilizando la vía férrea, es decir, la ruta que siguen los trenes, que es aquella que se utiliza en las escuelas primarias como ejemplo vulgar de líneas paralelas.

Los referidos individuos, perfectamente pertrechados de alpargatas, se ponen en camino con la pretensión de emular a cualquier globe-trotter. En los primeros momentos seguramente reinaría gran animación entre ellos, pero se ve que agotaron los temas de conversación y decidieron realizar alguna hazaña que dejase tanañita a las que dicen, realizó Hércules, y a las que nuestro quimérico don Quijote llevó a cabo en sus tan renombradas andanzas.

Nuestros héroes, a juzgar por sus intenciones, serán seguramente graves financieros a los que les preocupa grandemente el alza y baja de los valores, o bien serán verdaderos aficionados a la naranja. Si son lo primero, es que pretendían el alza en el precio del hierro, puesto que se dedicaban inocentemente a colocar chininitas (léase piedras y maderos) en los rieles para provocar el descarrilamiento de un tren minero para así gozar del espectáculo y a la vez conseguir la carestía del citado material con lo que, con seguridad, subiría el valor de las acciones ayudándonos a la revaloración de nuestra divisa.

Si por el contrario, no son más que verdaderos consumidores de naranja, seguramente les movería el realizar tal diversión el miedo a que Checoslovaquia consumiera toda nuestra producción, y como para el transporte de la mercancía hacen falta vías férreas, destruyendo éstas, se acababa la exportación, ¿no les parece?

Este sistema de trabajo encaminado a propulsar nuestra economía, no encontró apoyo entre los individuos de la guardia civil, los cuales, se apresuraron a interrumpir tan relevante labor y les suspendió la circulación, truncándoles el viaje que con tanto entusiasmo habían emprendido.

Ya lamento el percance que han sufrido tan honorables viajeros, y por si salen pronto y con bien de este descarrilamiento, yo les aconsejo que no reincidan en sus propósitos de ahora, sino que se dediquen a otros menesteres más elevados, que bien podrían ser los de conquistadores de tierras salvajes, domadores de leones, u otros similares, que si bien, de momento presentan mayor exposición, a la larga producen mayor rendimiento.

ROQUE FORT

### Señora:

Antes de comprar estufas para carbón, eléctricas y a petróleo, le interesa conocer precios de las mismas

EN LA FERRETERÍA DE ESTEBAN JUDERÍAS

Plaza de Carlos Castel, 27

Siempre grandes existencias y buen surtido.

### Mutualidades escolares de Aragón

#### Cotos escolares de previsión

Para estimular el establecimiento de Cotos escolares de previsión como complemento de las prácticas mutualistas escolares y como obra educadora de los niños y niñas de las Escuelas nacionales, la Caja de previsión Social de Aragón ofrece a las Mutualidades escolares:

«Doce anticipos reintegrables sin interés», cuatro para cada una de las provincias de Huesca, Teruel y Zaragoza, para que las mutualidades puedan atender a los gastos de fundación e instalación de Cotos apícolas y sericícolas.

Estos anticipos no excederán de 250 pesetas cada uno, deberán ser reintegrados en cinco años a contar desde su entrega y no devengarán interés alguno.

La operación será formalizada por la Caja con la Junta de mutualidad escolar que lo solicite,

una vez que se haya acordado y estudiado la instalación del Coto de previsión. La Junta de la mutualidad escolar que obtenga anticipo reintegrable deberá dar cuenta a la Caja de la marcha del Coto escolar y de sus resultados económicos en cada año.

Las solicitudes deberán dirigirse a la Caja de Previsión Social de Aragón, Palacio de la Diputación Provincial de Zaragoza, apartado 40, antes del día primero de Enero próximo y la Caja acordará los anticipos, publicando la relación de los concedidos en su boletín «Previsión y Ahorro» y en la Prensa.

### Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor

Dr. JAIME LEDESMA

Dermatólogo del Hospital Victoria Eugenia

Alfonso I, 16.—Consulta: de 11 a 1. Zaragoza

### HASTA ENESO

### Nosotros, enemigos nuestros

No hay enmienda. Colocados, indebidamente desde luego, en falsa posición social, creyéndonos [que inocentes! que no somos ricos pero tampoco pobres, creemos engañar y nos engañamos presentándonos como clasificados en la llamada clase media social.

El concejal don Faustino Berzosa, amigo mío, no ha muchos días recogiendo una idea lanzada por «La Voz de Aragón», hizo una proposición al Concejo que si laudable en el fondo, no la suscribo en la forma.

«Que costeando los gastos Ayuntamiento y Diputación, vayan a Barcelona para visitar la Exposición, X niños, los más aplicados y los más pobres que asistan a las escuelas».

Conformes con que sean los más aplicados, pero voto en contra con que sean los más pobres, y además; ¿quién puede hacer esa clasificación tan justa como honrada? ¿quién se atreve a entrar en las necesidades de cada hogar?

¿Acaso también cree el señor Berzosa que sólo los pobres van a Escuela pública?

Puede estar seguro el concejal proponente, que a esos Colegios, van niños pudientes como van pobres al Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana porque los padres se sacrifican en provecho de sus hijos.

Naturalmente, que el señor Berzosa, no ha dicho, al presentar su proposición, lo que se entiende por pobres, pero me temo mucho que sean, aquellos que entran sin rodeo en el Comedor de Caridad o sin recato aspiran a llamar, y así pensando, de esa clasificación de pobreza, están eliminados, los que pasan y por vergüenza no penetran en ese establecimiento honra de sus fundadores. De estos, que tienen vergüenza, hay muchos pobres y de los que ganan un sueldo o jornal y no pueden comer, hay un contingente que asusta.

Lo que ocurre es, que alternan que visten de «señores» por la tiranía de la sociedad exigente, pero en las casas de estos disfrazados de «ricos», se hacen equilibrios para «tirando» que no es lo mismo que vivir; equilibrios con la necesidad, que tienen más mérito que el de los artistas de un Circo.

No lo olvide don Faustino Berzosa:

Hay pobres, muchos, que viven bien, siéndolo; y hay legión de los «que no lo son» que viven mal. A los primeros la sociedad les auxilia, a los segundos les exige.

Pensando como piensa mi ami-

go, el concejal señor Berzosa, va a darse el caso de que hasta en eso de ver las Exposiciones vamos a pagar los vidrios rotos los clasificados en la clase media: Los ricos pueden, a los pobres se les paga.

No hay por qué sacar a colación, en cosa tan trivial, la vergüenza de la necesidad: Lévese a los niños a ver la Exposición si Ayuntamiento y Diputación pueden permitirse ese plausible lujo, pero sin divisiones de castas y categorías, y sin excluir Colegios sean públicos o privados, premiándose, desde luego, la aplicación, que si hay algún rico o «medio rico», también puede haberlo pobre, que la pobreza, no está reñida con esta posibilidad de amor al estudio.

Y me duele que el padre de la idea haya sido el señor Berzosa, por suponerle, socialmente hablando (perdone si me equivoco) en el balance de los «medios» y es error imperdonable que de «nuestras filas» salgan los enemigos.

Jamás hubo en el Ayuntamiento tanto primer contribuyente. Si cualquiera de ellos lo hubiera lanzado, no estaría mal y aun mejor, si ellos, particularmente, sintiéndose altruistas sufragaran los gastos de la excursión. Pero el Ayuntamiento, que es la ciudad, no debe distinguir entre sus hijos, para premiar la virtud de los niños aplicados.

Y que si ha de ser humanamente justa, es de difícil y escabrosa elección.

LEÓN CANO JARQUE

### Talleres Tipográficos

### «La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas.

Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la Provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio y otros.

Este número ha sido sometido a la previa censura

### SECCION DE OBJETOS PARA REGALOS

¡Señora!... Seguramente que al tratar de comprar MUEBLES, tendrá usted muchas ofertas, las cuales no debe de aceptar sin conocer los limitados precios que el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.<sup>a</sup> tiene establecidos.

Siempre los últimos modelos

Democracia, 27 y 29.—TERUEL

### ARTICULOS PARA VIAJE

### ESTAMPAS TUROLENSES

Es la revista mensual de Arte y Letras que para propaganda del turismo aparecerá en breve: 28 páginas en papel cuché con profusión de grabados.

Recogiendo las páginas de texto, aisladas de anuncios, se formará cada año un hermoso tomo, verdadero folklore turolense: usos y costumbres populares, leyendas y tradiciones, turolenses ilustres, joyas artísticas, parajes pintorescos, monumentos notables, notas históricas, etc. etc., todo, en fin, cuanto dá honor y gloria a nuestra provincia.

Es la revista del hogar turolense!

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

En la Capital: Semestre, 3'50 pesetas; año, 7.—Fuera de la Capital:

Semestre, 4 pesetas; año, 8.—Número suelto, 0'65 pesetas.

### Ecos de sociedad

#### VIAJEROS

De Valencia llegó nuestro buen amigo don Victoriano Rico y señora.

De Barcelona el farmacéutico don Mariano Giménez.

De Alcañiz el representante del Teatro Marín don Vicente Aznar.

De Barcelona el farmacéutico de la Casa de Beneficencia don Pedro Andrés.

De Mora se trasladó a Madrid el comerciante don Luis Marín.

Marchó a Madrid para continuar sus estudios en la escuela de Ingenieros, el distinguido joven don Natalio Ferrán.

A Salamanca el novillero Juan Sales «Salerito».

A Madrid, don Ricardo Atrián.

También salió para la Corte el agente de seguros don José Soler.

Hemos tenido el gusto de saludar a don Francisco Cazador, activo y competente gerente de obras y construcciones de la razón social R. Domínguez Otero, de Castellón.

Para revistar la sección destacada en esta capital, llegó de Castellón el teniente del Cuerpo de Seguridad, don Francisco del Caño.

#### ENFERMOS

En Valencia, si bien no de cuidado, se encuentra enferma la hermosa señorita Carmencita Gar-

cia Lafuente, hija del alcalde señor García Delgado.

Celebraremos el pronto restablecimiento de nuestra bella patiana.

#### VARIAS

Ha sido trasladado a Játiva el inventor de esta sucursal del Banco de España, don Antonio Alonso.

Para ocupar este cargo ha sido ascendido el secretario don José Pérez.

Y para ocupar la Secretaría, ha sido nombrado el oficial don Ricardo Sanz.

Por este motivo sus compañeros obsequiaron ayer a ambos señores con una comida en Aragón Hotel.

Nuestra felicitación a los homenajeados.

### Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

### MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE  
LAPIDAS - PANTEONES  
FRANCISCO FERRANDO  
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA

# Débiles tomad el acreditado Elixir Callol que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

## Fernando López

MEDICO — PARTOS

Ex-alumno de la Maternidad de Madrid

CONSULTA DE 4 A 6 TARDE

Victor Pruneda, 28.—TERUEL

### RELIGIOSAS

#### Novenario solemne

Que la Archicofradía de las hijas de María y Teresa de Jesús celebrará en honor de su madre inmaculada en la Iglesia de Carmelitas, desde el día 30 de Noviembre al 8 de Diciembre de 1929

Cultos de la mañana.—Durante los días de la novena se celebrará misa rezada, a las ocho.

En el domingo, día 1, a las diez misa solemne con sermón.

La misa de comunión general, será el día 8.

En todos los días de la novena, a las siete menos cuarto, habrá también una misa rezada, para las sirvientes, durante la cual se hará la novena con plática y cánticos.

Cultos de la tarde.—A las cinco y media, exposición de S. D. M., santo rosario, novena, sermón, cánticos, bendición y reserva.

En el último día, terminado el sermón, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo impondrá el escapulario y medalla a las que ingresen en la Archicofradía. Los

cánticos estarán a cargo de la capilla de la Archicofradía.

Ejercicios Espirituales para Hijas de María.—Empezarán el día 3 cuarto de la novena, y terminarán con la Comunión general del día 8.

Durante estos días, además de los cultos de la novena, habrá plática a las ocho menos cuarto y once de la mañana, y a las cuatro de la tarde.

Se recomienda la puntual asistencia a dichos actos. De la dirección de los ejercicios y de los sermones de la novena, está encargado el reverendo padre Nicasio Sierra, C. M. F.—A. M. D. et I. C. G.

### Lombricida NAVAL

La mejor para expulsar las lombrices de los niños.

PRECIO: 0'75 Ptas.

Pídala en la Farmacia de M. Giménez Bayo Pozo, núm. 10

—: TERUEL —:

### Banco de Crédito Local de España

Entidad oficial controlada y gobernada por el Estado

Créditos contratados hasta la fecha. 423.336.848'81 pesetas.

En contrapartida de estos créditos, que el Banco concede a los Ayuntamientos y Diputaciones, ateniéndose exclusivamente a los propiedades e ingresos de cada Corporación, para realización de servicios y obras necesarias, rápidamente reproductivas, emite, en uso del privilegio concedido por el Estado, Cédulas de Crédito Local al 5 y 5 y medio por 100, valores revestidos de las máximas garantías.

Las Cédulas son cotizadas diariamente como efectos públicos en las Bolsas oficiales; pignora- bles en el Banco de España y en el emisor; utilizables para formación de reservas de las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Ayuntamientos y Diputaciones.

Producen un rendimiento líquido 5'16 por 100 las del 5 por 100 y de 5'36 por 100 las del 5 y medio por 100, sin contar la prima de amortización.

Cotizaciones últimas en la Bolsa de Madrid:

5 por 100 . . . . . 87'75 %  
5½ por 100 . . . . . 92'25 %



### Sangre mala

vicios o enfermedades de la misma, se curan con los

COMPRIMIDOS GIBERT

Curación de la Sífilis crónica o hereditaria (Sin inyecciones) (Sin molestias)

Caja de 50 comprimidos, ptas 6'50 en farmacias. Pida y folleto explicativo gratis, o remita ptas. 7 en sellos o giro postal a la «Comercial Tamagno» S.A. Apartado 224, Barcelona, y los recibirá franco.

Vea V. nuestra información de 4.ª página

## Centros Oficiales - Gacetillas -

### Gobierno civil

A los alcaldes de Alpeñés, Bea, La Cuba, Dos Torres y Torre de Arcas, se comunica que en la Gaceta del día 21 aparecen nombrados secretarios de sus respectivos Ayuntamientos, don Vicente Usó Tordesillas, don Antonio Ballesteros Cabanes, don Gregorio Pallacín Iglesias, don Antonio Ballesteros Cabanes y don Manuel Barrero Romero.

### De Hacienda

Don Ángel Garzarán, de Teruel, solicita como representante de la Industrial Química de Zaragoza el concierto para el pago del impuesto de alumbrado en las minas de Libros.

Se conceden 20 días de licencia al jefe de Negociado de segunda clase en esta Tesorería, don Mariano Pascual de Bonanza.

Para su aprobación remiten los presupuestos municipales de Jatiel Villafranca, Alcalate, Nogueiras y Valdealgórfa.

### Ayuntamiento

El próximo día 29 tendrán lugar las subastas de 235 pinos y 1.000 estéreos de leñas bajas y ramaje procedentes del monte Patio del Rey don Jaime, cuyo tipo de subasta es: para la primera, 2.700 pesetas y para la segunda, 500.

Esta mañana se ha reunido la comisión permanente al objeto de estudiar y otorgar en definitiva las subastas celebradas días pasados.

Escepto la del matadero, que quedó sobre la mesa para estudio las demás fueron adjudicadas en definitiva.

### Diputación

Esta tarde a la hora de costumbre se reunirá en sesión ordinaria la Comisión permanente.

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 12 y la mínima de hoy de -0'7

SE VENDE un molino harinero en Perales movido por electricidad con dos pares de piedras y una limpia. Está bien aparroquiado y se dará en buenas condiciones.

Para informes y tratos con el dueño en Perales de Alfambra.

EN LA CLINICA DE CALZADO, Pescatería, número 7, se necesitan oficiales y medio oficiales zapateros. De no saber su obligación, inútil presentarse.

OTRA GANGA!—Dormitorio nuevo, compuesto de armario de luna, cama, tocador, dos mesitas y dos calzadoras, por 600 pesetas.

También se venden varios juegos de comedor, dormitorio y despacho.

Almacenes de J. Giménez, Villanueva, 4.

SE ALQUILA.—Junto o por separado, un piso, un patio y un almacén, amplios y ventilados.

Razón, plaza Domingo Gascón, número 2.

SE PONE en venta por 1.000 pesetas menos sobre la tasación de los peritos la casa número 2 de la calle Valcaliente.

Razón en la misma.

### RECIBOS TALONARIO DE LOTERIAS SE VENDEN en la imprenta de este periódico.

Anuncie usted en LA VOZ

### ¿Sufrir V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos?

Entonces usted no ha probado



Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.

Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría.

Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15.

Venta: En Farmacias.

### LARIOS y CIA

# COÑAC PRINCIPE

## MALAGA

### Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

## SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11



### SILENCIOSO Y RIGIDO SOBRE LAS PEORES CARRETERAS

Monten en ese auto bajo y elegante — vean lo que "monopieza" significa en lo tocante a confort y a espacio. Asientos anchos y profundos. Sitio para las mas anchas espaldas — Un techo bien arqueado sobre vuestra cabeza — Montantes estrechos con el fin de que el campo de vision no sea ni reducido ni estrecho. Y el centro de gravedad, mejor dicho el punto exacto de aplicación de la carga transportada muy cerca del suelo. Esa carrocería rígida, sin juntas, toda de acero soldado, forma parte estrecha del chasis. Millares de kilometros sobre melisimos caminos no pueden convertirla en ruidosa. — Y ahora, cojed el volante — Conoced lo que significa "monopieza" en cuanto al silencio y a la estabilidad. Poderoso motor de seis cilindros, con el que se alcanzan 110 kilometros con suma facilidad. Velocidad impetuosa, sin que se haga sentir vibración alguna — arbol de berbiqui sobre siete asientos — Podeis tomar las curvas por su mas pequeño radio sin temor ninguno de salir por la tengente — Resortes que amortiguan los choques — en las carreteras mas rudas ni una sacudida, ni un ruido — El Dodge Brothers Seis se halla construido para permanecer siempre silencioso, sea cual fuere el tiempo que se halla en servicio.

Veánlo — Guíenlo — ¡ Hoy mismo !

### PROBAD EL

# DODGE BROTHERS SEIS

BAUTISTA ZURIAGA, GARAGE ESPAÑA, TERUEL

BROTHERS' MOTOR CARS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS, DETROIT, MICHIGAN

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

## Visita de inspección

Cartagena. — Prodent de Valencia y Murcia, llegó el capitán general con objeto de revisar la guarnición.

Fué recibido y cumplimentado por las autoridades.

## Los pasos a nivel

Cero y van...

Zamora.—Comunicando Benavente que al regresar de una excursión cuatro personas en un auto que conducía Lorenzo Antón, en un paso a nivel, cuyas cadenas no habían sido echadas, se le vino encima un tren de mercancías, que dió un enorme golpe-tazo al coche despidiendo a sus ocupantes.

Los cinco pasajeros resultaron milagrosamente ilesos.

Los daños causados en el coche exceden de 5.000 pesetas.

## Una nota del ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda ha felicitado la siguiente nota;

«El Gobierno ha estudiado detenidamente la propuesta que elevó a su resolución la comisión que bajo la presidencia del mi-

## ORVAZ

es la lámpara que no se funde a pesar de los cambios bruscos de voltaje.

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo. núm. 8. / TERUEL.

## Casa EMILIO HERRERO

MAQUINAS para coser, hacer géneros de punto MAQUINAS para escribir, URANIA, PERKEO, JUVENTA, y otras marcas, en reconstruidas y de gran ocasión.

VENTAS al contado y plazos.

Grandes ocasiones en UNDERWOOD y otras.

APARATOS PARLANTES de las mejores marcas «La Voz de su Amo», «REGAL», «ODEON».

Discos Eléctricos últimas novedades.

☛ Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL ☛

## HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

## Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22

nistro de Hacienda se constituyó al cesar la intervención de los Cambios, para liquidar las operaciones realizadas por el Comité regulador.

Así mismo ha conocido por el ministro de Hacienda los informes unánimes emitidos por las representaciones más prestigiosas de la Banca privada, que coinciden en absoluto con aquella propuesta.

En consecuencia, el Gobierno acordó en principio medidas que se llevarán a efectividad rápidamente, para cancelar con fórmula nacional todos los créditos de que hizo uso durante la intervención de los Cambios el Comité creado para regularlos.

## El Cardenal Arzobispo de Filadelfia

Madrid.—De paso para Barcelona, cuya Exposición va a visitar, ha estado en Madrid el Cardenal Arzobispo norteamericano de Filadelfia, acompañado de su Obispo Auxiliar.

Este último es acaso el Prelado católico más joven del mundo, y fué consagrado Obispo a los cuatro años de terminar sus estudios.

## Día político CON EL REY

Despacharon con el Monarca esta mañana, los ministros de Ejército y Marina.

## CON EL PRESIDENTE

Con el jefe del Gobierno, despacharon los Ministros de Justicia y Trabajo; el secretario de asuntos exteriores y el jefe del gabinete diplomático.



Llegó la noche

una pastilla de LAXEN BUSTO

le arreglará el intestino laxante prodigioso!

Luego el señor Primo mo de Rivera, recibió varias visitas entre ellas al gobernador del Crédito Local.

## ENFERMO

Ayer se sintió enfermo, el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo, el cual, por encontrarse hoy peor, ha tenido que guardar cama.

## POR UN FERROCARRIL

Al conde de Guadalhorce visitó el alcalde de Cuellar para interesarle la construcción de un ferrocarril.

## Aterrizaje

León.—En el aeródromo aterrizaron tres aparatos procedentes de Burgos.

En uno de ellos iba el infante don Alfonso de Orleans que es agasajadísimo en la población.

## No intervino

Salamanca.—El vicepresidente de la Confederación del Duero, ha manifestado, que esta entidad, no se ha mezclado para nada en el asunto ni en el escrito que los trigueros han elevado al Gobierno y cuyo texto ya publica la prensa.

Solamente, se cambiaron particulares impresiones en la Asamblea últimamente celebrada en Valladolid.

## El monumento a Maura

Mallorca.—Ha sido colocada la estatua de don Antonio Maura en el monumento que la población le levanta para perpetuar su memoria.

El monumento se inaugurará a mediados del mes de Diciembre asistiendo al acto el conde de la Mortera.

La obra es de Mariano Benlliure a quien se tributa unánimes elogios por el parecido grande que la figura tiene al ilustre político fallecido.

## Las peticiones de los trigueros

Madrid.—La Confederación Nacional Agraria, ha elevado y apoyado ante el ministro de Economía las conclusiones de los trigueros, que son:

Aclaración de que el Gobierno está atento para que no se importe trigo extranjero, y repita las órdenes de extremar la vigilancia, para evitar introducciones clandestinas.

Que se facilite el crédito para ayuda a los labradores hasta la nueva cosecha, que normalizará la aguda situación provocada por la importación excesiva de trigo extranjero, y que se siga estudiando la mejora de semillas para obtener productos de más rendimiento, que compitan con los extranjeros.

El ministro, según dicha confederación, ha prometido tener en cuenta estas peticiones. Sobre todo la Confederación espera obtener la reiteración de las medidas prohibitivas de importación, así como la extensión de los préstamos sobre trigo hasta 50.000 pesetas.

## Conmemorando una fecha

El 3 de Diciembre

El día 3, es la fecha, en que hace 4 años, se formó el actual Gobierno y para conmemorarla, esa noche, se reunirán a cenar todos los Ministros.

## ZARAGOZA PREMIADOS

Los bomberos salvadores del soldado loco Paulino Burriel, han sido gratificados por el Ayuntamiento con 500 pesetas y propuestos para la Cruz de Beneficencia cuyo expediente se está tramitando.

## VALENCIA

### ORDEN DE MARCHA

El cañonero «Dato», en el cual estuvo el señor Sánchez Guerra, ha recibido orden de zarpar con rumbo a Barcelona.

De aquí irá a Cartagena, Cadíz, Sevilla y finalmente al Ferrol donde reside su base.

## Extranjero

### DESPUES DE LA MUERTE DE CLEMENCEAU

París.—En el Senado se ha celebrado la sesión necrológica por la muerte de Clemenceau.

Hizo la apología del finado el presidente de la Cámara, y habló luego el jefe del Gobierno en términos muy sentidos.

## Viada de Joaquín Asensio

— ÓVINO, 7 / TERUFL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFEREN. B. CALIDADES

Se levantó la sesión en señal de duelo.

El nuevo arzobispo de París, monseñor Verdier, ha estado personalmente a firmar en las listas expuestas en el que fué domicilio de Clemenceau.

## HOMENAJE A CLEMENCEAU

Lima.—El Senado y la Cámara de diputados han dedicado un homenaje en sus sesiones respectivas al ex presidente del Consejo francés señor Clemenceau.

El presidente de la república, señor Lagúña, ha dado el pésame al señor Clemenceau; nieto del hombre de Estado francés, el cual actualmente reside en el Perú.

## MAS DE CLEMENCEAU

París.—Sigue la prensa ocupándose con extensión de la muerte del gran estadista Clemenceau.

A este propósito, recuerdan que, cuando la gran guerra, Lloyd George dijo aquella famosa frase de que no podía hacer nada porque luchaba «con Clemenceau, que se creía Napoleón, y Wilson, que tenía la convicción de que era Jesucristo».

## ESCANDALO EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Méjico.—En la sesión celebrada en la Cámara de diputados, el miembro de la misma, apellidado Sotelo, presentó un proyecto de ley destinado, según dijo, a curar algunas enfermedades mejicanas.

Tal proposición tiende a la supresión de las corri-

das de toros, riñas de gallos y combates de boxeo.

Numerosos diputados reaccionaron inmediatamente de dar comienzo a la lectura del proyecto protestando con silbidos y toda clase de ruidos, con objeto de manifestar su desaprobación al proyecto presentado por su colega,

La confusión fué tal que el secretario de la Cámara se vió obligado a suspender la lectura del proyecto que fué enviado a la comisión correspondiente para su estudio.

## Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000

Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Garage Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

La Inapetencia desnutre.

La Desnutrición trae consigo

Anemia, Agotamiento.

No se abandone Vd. y tome Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Estimula el apetito; regenera el organismo y aleja todo peligro de agotamiento.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

## Un suceso vulgar

**Las jicaras sin chocolate, las medias de la casillera o un viaje accidentado**

¿Son unos delincuentes humoristas? El repórter se inclina, tanto como la famosa torre de Pisa, a creer que, en efecto, estos delincuentes que hoy posan en esta jacarandosa sección son más humoristas que Bagaría y Canito.

Como en el número anterior anunciaba los pájaros sin alas, pero de cuidado, cazados o detenidos en Sarrión por pretender el descarrilamiento de un monstruo de hierro, vulgo tren, eran obreros del ferrocarril en construcción Teruel-Alcañiz, en el trozo de Mezquita de Jarque.

Por lo visto el pecunio que percibían no compensaba el sudor que les costaba el ganarlo y decidieron marcharse a Sagunto para trabajar en la naranja, cosa más blanda, más dulce, más aromática y que se puede llevar mejor puesto que por algo es redondita.

Llegan a Teruel y se les presenta el problema del viaje. Se enteran de que sale un tren militar y en el se acomodan.

Pero su físico y sus *fehuras* debieron revelar al encargado del convoy que aquellos futuros servidores de la Patria eran demasiado granados y en el Puerto Escandón les hicieron apear con el turístico fin de que admirasen las bellezas arquitectónicas y panorámicas del seco puerto.

Pero estos que no sienten la emoción estética del paisaje, ni la de los monumentos que tanto atraen al turista, se dieron por molestos. Tanta amabilidad por parte del que les hizo desalojar el vagón, les confundió.

¿Qué hacer en aquel paraje deshabitado? ¿Cazar mariposas?

Hacía un frío siberiano (no confundirlo con Severiano), y en medio de sus tribulaciones a alguien se le ocurrió entrar en calor rompiendo a pedradas los aisladores de la línea telegráfica, más viendo que las jicaras no tenían chocolate, se enfadaron, y entonces fué cuando se les ocurrió la maquiavélica idea de hacer salir al tren de sus casillas, mejor dicho de los rieles, o por lo menos pararle los pies, y a tal fin colocaron un montón de traviesas y de piedras en la vía.

Al terminar su labor, uno de ellos avizó y vió que en el espacio se balanceaban las medias que la casillera había tendido para secar; le dieron gusto, a lo mejor por su valor artístico, y se apode-

ró de ellas. A la casillera esto debió sacarle de su castilla, pero nó; se achantó y fué con el cuento al jefe, quien enterado de las fechorías de éstos, ya se había apresurado a dar cuenta a la guardia civil de Sarrión, la que pilló a los *turistas*, sinó con las manos en la masa, con las medias de la casillera.

Y a benemérita creyó un deber dedicar la *cacera* al señor juez, quien a su vez se los envió con un *afectuoso* atestado al de Instrucción del Partido el cual les hará saber lo que cuestan cierta clase de bromas.

## ULTIMAS NOVEDADES

En géneros de invierno, las ha recibido el conocido sastre **SEVERO GRACIA**  
Faltan oficiales y medio oficiales.

## En Luco de Giloca

**Se levanta a media noche, huye por una ventana y se encuentra en el río ahogado**

Comunican de Luco de Giloca que en la noche del lunes el vecino Lorenzo Lajo Sánchez (a) Habanero, de 49 años, casado y labrador de profesión, abandonó el lecho huyendo por una ventana y en paños menores se internó en el monte.

Sus familiares que salieron en su persecución tuvieron que desistir de ello dada la obscuridad reinante.

Practicado ayer un minucioso registro por aquellos alrededores dió por resultado el hallazgo de su cadáver en el río Giloca.

Parece ser que padecía con alguna frecuencia ataques de locura, consecuencia del estado alcohólico en que se encontraba, lo que hace suponer que se cayera o se arrojara en uno de esos momentos de locura.

En diferentes ocasiones huyó de su domicilio volviendo siempre al cabo de varios días.

En el suceso interviene el juzgado.

**Dolores Llopart de Soler**  
PRACTICANTE-CIRUJANA  
Especialista en partos, procedente del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.  
Consulta de enfermedades propias de la mujer.  
Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

## Banco Vitalicio de España

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1880  
SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS EN TODAS SUS COMBINACIONES  
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS, TERRESTRES Y DE VALORES  
49 AÑOS DE EXISTENCIA  
son la mayor garantía de su estabilidad y acertada administración  
329.063.575'88 PESETAS  
que importan los capitales de los seguros vida en vigor en 31 Diciembre 1920, son la mayor demostración de la confianza que inspira al público  
161.566.543'06 PESETAS  
pagadas a los asegurados desde la fundación de la Compañía, son la mejor prueba de su solvencia  
DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA  
Delegación de Teruel: Joaquín Arnau, 10  
Delegaciones en todas las capitales de España y agencias en todas las poblaciones de importancia  
AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

## Nota Oficiosa

Para deshacer reticencias que hacen circular con intenciones que son de suponer, en relación con el banquete militar que proyecta para la víspera de la Patrona de Infantería, cuya preparación no hay por qué envolver en tapujos ni misterios, el jefe del Gobierno cree necesario que la opinión pública conozca en este caso como en todos, la verdad, pues tras ella no se oculta nunca nada que no sea confesable.

Algunos jefes y oficiales de Infantería de la guarnición de Madrid, iniciaron la idea de que este año la Patrona del Arma se celebrara, ya que no con más solemnidad que otros, sí que con más extensión y enlace. Recogida y patrocinada la idea por el capitán general y gobernador militar, la expusieron al ministro del Ejército y al jefe del Gobierno, que, como es sabido, procede del Arma de Infantería. Cada día el pensamiento ha ido adquiriendo mayor amplitud, y deseosos los infantes de que no apareciera esto como un privilegio o una distinción exclusiva de ellos, bien pronto se pensó en reservar puesto en su fiesta a Comisiones de todas las demás Armas y Cuerpos, dando así al acto carácter de unión y compañerismo militar, contando también con la asistencia de Comisiones que ostenten la representación de todos los Cuerpos de Infantería de España. Y respecto a la organización económica, es bien diáfana. Un gran hotel de Madrid servirá un frugal almuerzo, al precio de 12 pesetas. Su Majestad el Rey enviará unas botellas de vino espumoso español, y el jefe del Gobierno, los cigarrillos puros, de que suele tener buena provisión, pues constantemente los recibe como regalo, y a su vez, como tal, los ofrece en ocasiones apropiadas.

Las Comisiones de provincias vendrán a Madrid a costa propia y de los que representen, sin indemnización ni viaje por cuenta del Estado, ni tarjeta de invitación gratuita para el banquete. Grande o pequeño el sacrificio, satisface mucho más a la ética de la oficialidad hacerlo que prestarse a murmuraciones insidiosas.

No hay para qué decir que con igual interés se han ocupado las autoridades militares de organizar fiestas y actos adecuados para las clases de segunda categoría y los cabos y soldados, que tradicionalmente comparten con el mando la celebración de días tan señalados como son los de sus respectivos Patronos. Entiéndase bien, pues, que la Infantería desea

## Breviario sentimental

**La risa**

La risa es otro compendio de felicidad, si tú, Mujer, sabes reír; si tú, Mujer, aprendes a reír a tiempo.

Si sabes adornar con el encaje de tu risa la amargura de las penas que quieren cercenar tu vida. Si sabes acoger el primer desengaño con un compás armonioso de tu risa.

Si sabes inyectar a tu dolor una poción de tu reír genial.

Si sabes dar a tus contratiempos ese desvío que les lleve hasta el camino de tu risa.

Si sabes oponer a las contrariedades el optimismo momentáneo que nace de tu reír, ten por cierto que tu risa es un compendio de felicidad...

La risa, es otro compendio de felicidad, si tú, Mujer, aprendiste a reír a tiempo.

«...que el reír es al amor como el ángel es al Cielo, como el pájaro a su vuelo, como el trino al ruiseñor...», dijo el poeta.

Y, el amor, es un verdadero compendio de felicidad; por cuanto la risa—según los sentires del poeta—puede serlo también.

O, en otro caso, si no lo fuese para tí, conseguirías sembrar más flores en el camino pedregoso de quienes cruzasen tu senda, con las que proporcionarías siquiera un momento de esperanza; a otros que quizá sufren más que tú.

VICTOR ROS MONZÓN

## ¡NOVEDAD!

El concesionario del ambigú del Círculo Mercantil, sirve suculentos bocadillos, aperitivos y «Vermouth Cinzano», que dan derecho, si se guardan las participaciones, a poder tener automóvil propio.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Matilde Gracia Lahuerta, hija de José y Virginia. María Pérez Padilla, hija de José y Marina.

Manuela Gurrea Julián, hija de Domingo y Teresa.

Matrimonios.—Ninguno.

Defunciones.—Ninguna.

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Teatro Marín

**Compañía moderna del Teatro Americano**

Durante los días 29 y 30 del actual y 1.º de Diciembre, actuará la compañía procedente del Teatro Alcazar, de Madrid, que de paso para Zaragoza, en donde debutó el próximo día 2, se detendrán en nuestra población para darnos a conocer las obras de más éxito que han puesto en la Corte, como son «El proceso de María Dugan», «La casa endemoniada», «El canario y el gato» «El murciélago» y otras.

Todas estas obras se están representando en el extranjero por los escenarios de Nueva York, Buenos Aires, Londres, etc. en cuyas poblaciones han alcanzado un gran éxito.

La compañía está integrada por notables artistas entre los que sobresalen la bellísima María Bauguer, Tarsila Criado, Ana de Siria, el primer actor y director Páco Fuentes, Armet y otros.

Desde hoy queda abierto el abono para estas funciones, pudiendo los señores abonados a temporadas anteriores, que lo deseen retirar éstos, en la taquilla del Teatro mañana de once a una y de tres y media en adelante.

Mañana, en función de cine, se proyectará la famosa apertura en ocho partes «El último vals» interpretada por los célebres artistas Susi Vernon y Villy Fritsch. Muy en breve también se rodarán las extraordinarias cintas «El Gaucho» y «Varieté», ambas de gran éxito.

## Carrasco

de lo mejor en Chorizo Riojano

Pídalo en Ultramarinos

## Cera EL CUCO

Es la cera que dá más brillo. IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

**APARATOS DE MEDIDA**



**AEG**  
IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.  
**CONTADORES**

## SUCESOS

**Se gasta el dinero y luego dice que lo han robado**

Alloza.—Ante la benemérita se presentó la vecina María Val Moreno manifestando que de su casa le había desaparecido un billete de 100 pesetas y un reloj.

Practicadas diligencias dieron por resultado la detención de la denunciante puesto que el reloj fué encontrado en su propio domicilio y quedó comprobado que las 100 calas se las había gastado.

**Diez y nueve denuncias**  
Puebla de Híjar.—Por desobedecer al alcalde, han sido puestos a disposición del Juzgado diez y nueve mozos que durante la noche pasada armaron un poco de juerga.

Teléfono de «La Voz» 123

**Fijaos en los magníficos premios del GRAN SORTEO DE JUGUETES**  
ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FABRICANTE DEL PAPEL DE FUMAR ABADIE  
que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero de 1930

**420 JUGUETES**

Primer premio: Un automóvil tipo Baby, marca Bugatti, con motor eléctrico y marcha de 15 kilómetros por hora.

Segundo premio: Un elegante cochecito con muñeco y ama.

Tercer premio: Una sólida bicicleta con side-car.

Cuarto premio: Una linda mesita con mantelería, servicio de vajilla y cuatro sillas.

VEINTE bonitos juguetes para los números favorecidos con los veinte premios de quince mil pesetas.

396 variados juguetes para los números favorecidos con las centenas de los cuatro premios mayores.

Cada veinte cubiertas de libritos o cada cinco cubiertas de blocs de papel de fumar Abadie da derecho a una papeleta para tomar parte en este sorteo.

El canje de cubiertas se efectuará desde el día 1 de Octubre al 21 de Diciembre, en el Almacén General del Papel de Fumar Abadie—Campoamor, 20 y Orellana, 3 triplicado—Madrid. Los domiciliados en provincias se dirigirán por correo.

El canje en esta provincia se efectuará en el Estanco de D. Manuel Guerricabeytia, Democracia 13